



IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Se ruega leer estas instrucciones antes de usar el aparato y conservarlas para poder consultarlas en el futuro.

- Controlar que el voltaje de la instalación eléctrica corresponda al voltaje indicado en el fondo del
- **No tocar las superficies calientes, como por ejemplo el hervidor o la tapadera. Usar las asas o el pomo.**
- No destapar el hervidor mientras está hirviendo.
- Al verter el agua tener cuidado de no inclinar demasiado el hervidor para evitar que el agua entre en el interruptor.
- No dejar que el cable de alimentación cuelgue de la mesa o de la superficie de trabajo, para evitar que se enrede o tropezar con él accidentalmente.
- Está prohibido el uso de este aparato por parte de niños y de personas incapaces sin la oportuna vigilancia.
- No dejar que los niños jueguen con el aparato.
- Impedir que los niños se acerquen al aparato durante el funcionamiento.
- Desenchufarlo de la corriente cuando no se usa o antes de la limpieza.
- Extraer el hervidor de su base antes de llenarlo.
- No desplazarlo durante el funcionamiento.
- No usarlo con las manos mojadas..
- No acercarse al hervidor, la base eléctrica ni las partes eléctricas a hornillos eléctricos, encimeras u hornillos de gas.
- Usar el hervidor exclusivamente para calentar el agua. No colocar ningún utensilio en el hervidor. El uso de accesorios no indicados por el fabricante podría causar incendios, descargas eléctricas o heridas.
- No usar el hervidor sin la tapadera.
- Colocar el hervidor correctamente antes de encenderlo.
- Usar el hervidor sólo con su base eléctrica (y viceversa).
- **PARA EVITAR QUEMADURAS:**
 - Nunca utilizar el aparato sin la tapa.
 - No remover la tapa mientras el agua está hirviendo.
 - Después de hervir, el agua contenida en el hervidor se mantiene caliente durante mucho tiempo y puede provocar riesgos de quemadura. Aconsejamos mantenerlo lejos del borde de la superficie de trabajo y del alcance de los niños.
- No usar el hervidor con las partes eléctricas o el enchufe estropeados, en caso de funcionamiento incorrecto del hervidor o de una avería. Para eventuales reparaciones o sustituciones, ponerse en contacto exclusivamente con un centro de asistencia autorizado por el fabricante.
- El cable de alimentación de este aparato no debe ser sustituido por el usuario ya que la operación requiere la utilización de herramientas especiales. Si se estropea el cable ponerse en contacto con un Centro de Asistencia autorizado
- Si se llena excesivamente el hervidor, el agua podría derramarse.

GUARDAR LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES

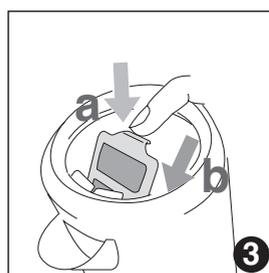
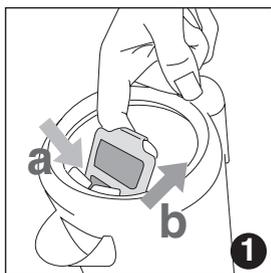
INSTRUCCIONES PARA EL CABLE CORTO

(sólo para Estados Unidos)

- Se suministra un cable de alimentación corto para reducir los riesgos consecuentes de un enganche o tropezadura con un cable largo.
- Se encuentran disponibles cables de alimentación separables más largos o cables de prolongación, los cuales se podrán utilizar con tal de que se preste la máxima atención.
- Si se utiliza un cable de prolongación, los valores eléctricos contraseñados tienen que ser por lo menos equivalentes a los del aparato. Si el aparato se suministra con cable de 3 hilos de tipo con puesta a tierra, el cable de prolongación tiene que ser un CABLE DE 3 HILOS DE TIPO CON PUESTA A TIERRA. El cable más largo tiene que estar predispuesto de modo que no se apoye sobre la superficie del banco o de la mesa, ya que podría ser halado por los niños y las personas podrían tropezarse.
- Su aparato está provisto de un enchufe polarizado para línea de corriente alterna (un enchufe que tiene una espiga más larga que la otra). Este enchufe se adaptará en el tomacorriente de una sola manera, la cual es una característica de seguridad. Si no logra introducir completamente el enchufe en el toma corriente, inviértalo. Si el enchufe no entra aún, llame al electricista de manera de que sustituya el toma de corriente anómalo. No eludir el objetivo de seguridad del enchufe polarizado.

ANTES DE USAR

- Quitar la envoltura del hervidor y de la parte eléctrica.
- Quitar todas las etiquetas pegadas en las partes externas de acero.
- Sacar el filtro (fig.1) y lavarlo con agua (fig.2). Ver en página 27 "Extracción del filtro calcáreo".
- Llenar el hervidor de agua y hervirla.
- Tirar el agua y enjuagar el hervidor con agua fría. Realizar esta operación tres veces, con el fin de extraer cualquier residuo de fabricación que haya quedado, etc.
- Después de haber enjuagado el hervidor, volver a colocar el filtro. (fig.3)

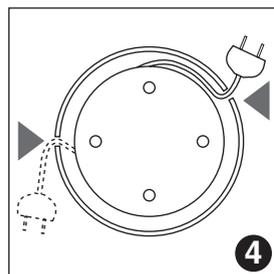


USO

Base eléctrica a 360°

Con la base eléctrica especial y el conector central, se puede poner el hervidor sobre la base con cualquier angulación y desde cualquier posición.

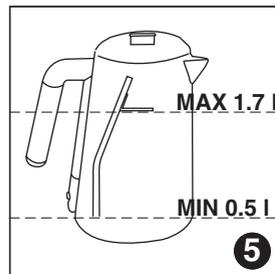
- Tirar de la base guarda cable, el cable y regular la longitud para alcanzar la toma que se desea usar (fig.4)
- No dejar que el cable cuelgue del borde de la superficie de trabajo.



Llenado

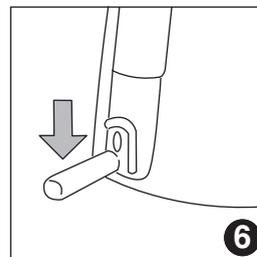
- Antes de llenarlo, sacar el hervidor de la base.
- Quitar la tapa y llenar el hervidor hasta el nivel deseado.

Llenar siempre más de **0.5 litros de agua** para evitar que el hervidor quede sin agua durante el uso; un uso incorrecto, en este sentido, limita la duración del aparato. **No llenar más de 1.7 litros de agua** (hasta el nivel MAX indicado en el interior del hervidor) (fig.5). **En el caso que se llene demasiado, se corre el riesgo que el agua, durante la fase de hervido, salga y cause quemaduras.**



Encendido

- Enchufar el aparato
- Colocar el hervidor sobre la base eléctrica
- Bajar el pulsador de encendido ON/OFF (fig. 6) para encender el hervidor.
- Se encenderá la señal luminosa.
- El hervidor se apaga automáticamente cuando el agua está hirviendo (el pulsador ON/OFF salta y la señal se apaga).
- Para apagar el hervidor antes que el agua hierva, desplazar el pulsador de encendido en la posición OFF o, simplemente, sacar el hervidor de su base - se apagará y el pulsador de encendido volverá automáticamente a la posición OFF



Volcado

- Sacar el hervidor de su base eléctrica y verter con cuidado el agua. No inclinar improvisamente el hervidor y no inclinarlo excesivamente.
- Cuando se saca el hervidor de la base, se puede ver humedad sobre la superficie superior de la misma. Se trata de condensación que permite al hervidor apagarse automáticamente después de haber alcanzado la fase de hervido. El vapor se evacua por medio de un pequeño orificio que se encuentra en la parte inferior del hervidor.

La condensación en la base es perfectamente normal, no hay que preocuparse.

NORMAS DE SEGURIDAD

1) Pulsador de encendido automático ON/OFF

Este hervidor tiene un pulsador de encendido ON/OFF que permite el apagado automático cuando el agua ha hervido. Antes de hacer hervir nuevamente el agua, esperar aproximadamente un minuto. **No tratar de mantener el pulsador de encendido ON/OFF en la posición ON o de regular el mecanismo.**

2) Interruptor de seguridad

Si el hervidor se enciende con poca agua o sin agua, está protegido por un sistema de seguridad que interrumpe la alimentación eléctrica.

En este caso, **desenchufar el hervidor y dejarlo enfriar antes de llenarlo** de agua fría (en caso contrario el aparato podría dañarse).

3) El hervidor se apagará automáticamente si se deja encendido (ON) sobre su base.

MANTENIMIENTO

Limpieza del hervidor

- Antes de proceder a la limpieza, dejarlo enfriar completamente y desenchufarlo de la red eléctrica.
- No sumergir el hervidor o la base en agua.
- Para limpiar la parte externa del hervidor, usar un paño fino y húmedo y secar con un paño suave y seco.
- NO usar esponjas metálicas o agentes quitamanchas y corrosivos.
- Controlar que los conectores y las tomas estén secos.

Incrustaciones

Las incrustaciones presentes, son debidas, principalmente a carbonato de calcio (calcáreo): un mineral inocuo y natural, que se encuentra en casi todos los tipos de agua. El agua "dura" contiene más calcáreo que la "dulce".

Cuando se calienta el agua, los minerales que ella contiene, se solidifican, haciéndola opaca. Estos minerales forman un fino estrato en las paredes, componentes y en la superficie del agua. El agua podría presentar en la superficie, pequeñas partículas blancas parecidas a plástico.

Sobre los componentes tradicionales del hervidor, el calcáreo forma una "costra" dura y blanca que ataca a su buen funcionamiento y reduce la duración de las partes.

Cuando se vea en la superficie del agua la formación de una película y, durante la limpieza del filtro, se encuentra calcáreo en las paredes o en los componentes, se debe enjuagar el hervidor y dejarlo secar.

Filtro calcáreo

Este hervidor tiene un filtro calcáreo que impide que las partículas se viertan con las bebidas, el filtro se puede sacar y lavar.

La frecuencia de limpieza del filtro depende de la dureza del agua de la zona donde se vive y de la frecuencia de uso del hervidor.

Se tendrá que sacar y limpiar el filtro apenas se vean depósitos o en el caso que disminuya la eficiencia al momento de verter el líquido.

Extracción del filtro calcáreo

- Dejar que el hervidor se enfríe completamente.
- Desenchufar el aparato de la red eléctrica.
- Verificar que sus manos estén limpias sin residuos de jabón, crema u otros productos que podrían contaminar el agua.
- Vaciar el hervidor y sacar el filtro, como indicado en la fig. 1.
- Enjuagar debajo del grifo, cepillándolo con un cepillo con cerdas suaves (fig.2)
- Volver a colocar el filtro (Fig.3).

Para limpiar el filtro calcáreo

Es muy importante limpiar y sacar con regularidad el calcáreo para mantener un buen funcionamiento del aparato.

- usar un producto decalcificador especial para hervidores, por es. cristales de ácido cítrico
- Se aconseja usar los cristales de ácido cítrico del siguiente modo:
- Verter en el hervidor 50 gr. de ácido cítrico, llenar hasta el nivel MAX indicado con agua y hacer hervir. Dejar que el agua se enfríe y enjuagar meticulosamente.
 - No usar soluciones más concentradas. En el caso que sea necesario realizar una limpieza anticalcárea en el filtro, sacarlo y sumergirlo en la misma solución de ácido cítrico
 - Controlar que las partes eléctricas estén completamente secas antes de hacer funcionar el hervidor.
 - Los cristales de ácido cítrico se encuentran en la farmacia.



Esta garantía cubre todos los productos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

GARANTIA LIMITADA
(para México solamente)

DESCRIPCIÓN Y MODELO: HERVIDOR TRADICIONAL SIN FILTRO KBH1501

Garantizamos todo producto DE'LONGHI por defectos de fabricación, material y mano de obra. Nuestra obligación dentro de ésta garantía es proporcionar gratuitamente las refacciones y el servicio durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía se aplicará únicamente si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones anexas del fabricante y con un circuito de corriente alterna (ca). Esta garantía reemplaza a cualquier otra garantía y acuerdo, expreso o implícito y a todas las demás obligaciones o responsabilidades de nuestra parte. No autorizamos a ninguna otra persona o compañía a asumir nuestras responsabilidades relacionadas con la venta y el uso de nuestro producto. Esta garantía no implica ninguna responsabilidad de parte nuestra en relación con la venta o el uso de nuestro producto.

Esta garantía no se hará válida en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Para hacer efectiva la garantía o si se necesitan reparaciones o refacciones, componentes, combustibles y accesorios llame, con su garantía sellada por el establecimiento, al Centro Nacional de Servicio para proporcionarle una cuenta de mensajería con la cual deberá remitir el producto y garantía. Los gastos que se deriven del cumplimiento de la presente garantía deberán ser absorbidos por el Centro Nacional de Servicio De'Longhi.

Obtención de servicios de garantía

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

Residentes de los Estados Unidos:

Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-800-322-3848 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com.

Para todos los accesorios, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al 1-800-865-6330.

Residentes de Canadá: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-888-335-6644 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com <<http://www.delonghi.com/>>.

Residentes de México: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 01-800-711-88-05 (llada sin costo) / 56-62-53-68 y 69 (D.F.) o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com <<http://www.delonghi.com/>>.

Fiducia Italiana S.A. de C.V.

Pestalozzi #814
Col. Narvarte
Del. Benito Juarez
C.P. 03100
MEXICO

FECHA DE COMPRA



Esta garantía cubre todos los productos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

Garantía limitada (para los Estados Unidos solamente)

Alcance de la garantía

Cada artefacto tiene garantía por defectos de materiales y de fabricación. Bajo los términos de esta garantía limitada, nuestra obligación se limita a la reparación de partes o componentes (a excepción de partes dañadas durante el transporte) en nuestra fábrica o en un centro autorizado de servicio. Al devolver un producto para cambio o reparación, todos los costos de envío deben ser pagados por el propietario del mismo. El producto nuevo o reparado será devuelto con los gastos de envío pagados por la compañía.

Esta garantía es válida únicamente si el artefacto se utiliza de acuerdo con las instrucciones del fabricante (incluidas con el artefacto) y alimentada eléctricamente con corriente alterna (CA).

Duración de la garantía

Esta garantía es válida por un (1) año a partir de la fecha de compra que figura en el recibo o factura de venta de la unidad, y sólo el comprador original tiene derecho a hacer uso de la garantía.

Exclusiones de la garantía

La garantía no cubre defectos ni daños que fueran consecuencia de reparaciones o modificaciones efectuadas al artefacto por personal ajeno a nuestra fábrica o a centros autorizados de servicio, ni cubre fallas o daños causados por maltrato, uso indebido, negligencia o accidentes. Esta garantía tampoco reconocerá reclamos efectuados por perjuicios directos ni indirectos emergentes del uso del producto, ni perjuicios o daños resultantes del uso del producto en incumplimiento de los términos y condiciones que hacen válida la garantía. En algunos estados no se permiten exclusiones ni limitaciones de los perjuicios reconocidos por una garantía, por lo cual las limitaciones mencionadas podrían ser no válidas en su caso particular.

Obtención de servicios de garantía

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

Residentes de los Estados Unidos: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-800-322-3848 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com. Para todos los accesorios, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al 1-800-865-6330.

Residentes de Canadá: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-888-335-6644 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com <<http://www.delonghi.com/>>.

Residentes de México: Refiera por favor a la garantía limitada para México.

Por favor vea la página trasera donde encontrará las direcciones de De'Longhi.

La garantía explicada anteriormente se ofrece en reemplazo de cualquier otra garantía, sea expresa u ofrecida de cualquier otra manera, y toda garantía implícita del producto estará limitada al periodo de duración mencionado anteriormente. Esta limitación queda anulada y es reemplazada por otros términos si el usuario decide obtener una garantía prolongada de De'Longhi. En algunos estados no se permiten limitaciones del periodo de garantía implícita, por lo cual las limitaciones mencionadas anteriormente podrían no ser válidas en su caso particular. De'Longhi no autoriza a ninguna otra persona ni compañía a ofrecer ningún tipo de garantía ni responsabilidad con respecto al uso o a los términos de venta de sus artefactos.

Leyes estatales/provinciales

Esta garantía le confiere derechos establecidos por ley, pero usted también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.